

الجمهورية اللبنانية  
وزارة الطاقة والمياه  
المديرية العامة للنفط  
الوزير

The Lebanese Republic  
Ministry of Energy and Water  
Directorate General of Oil  
The Minister

إعلان تعديل وتأجيل المناقصة العمومية رقم 146/ت/1 تاريخ 17/12/2025 الملحق عنها بموجب الاعلانات رقم 146/ت/2 تاريخ 17/12/2025، ورقم 146/ت/3 تاريخ 08/01/2026، ورقم 146/ت/6 تاريخ 06/03/2026، عملاً بالذكرة رقم 4/هـ-ش-ع/2022، الصادرة عن رئيس هيئة الشراء العام بتاريخ 19/08/2022، وبناءً لكتاب مؤسسة كهرباء لبنان رقم 7826 تاريخ 30/12/2025.

Announcement for Amending and Postponing the Public Tender No. 146/T/1 dated 17/12/2025 as per announcements No. 146/T/2 dated 17/12/2025, No. 146/T/3 dated 08/01/2026, and No. 146/T/6 dated 06/03/2026, as per the memorandum No. 4/P.P.A/2022, issued by Chairman of Public Procurement Authority on 19/08/2022, and based on Electricite Du Liban .letter No. 7826 dated 30/12/2025.

الجهة اسم المديرية العامة للنفط  
الشارية

Ministry of Energy and Water- Directorate  
General of Oil

Buyer's Name

الجهة بيروت، كورنيش النهر، مبنى وزارة الطاقة عنوان  
الشارية والطابق الثاني.

Beirut ,Corniche El Nahr, Ministry of  
Energy and Water Building, Second Floor

Buyer's Address

معلومات عن الصفقة

Information About the Deal

رقم التسجيل تاريخ 9/1/2026 9/1/2026 Dated/146/T/9

Registration number

توريد كمية من مادة الفول أويل من النوعية (B) خلال الأشهر أيلول، تشرين الأول، تشرين الثاني، وكانون الأول/2026، لتلبية عنوان الصفقة لحاجات مؤسسة كهرباء لبنان.  
Supplying a quantity of fuel oil grade (B) during the months of September, October, November, and December/2026 for Electricite Du Liban needs

Title of the Deal

التعديلات

Amendments

The title of the Deal has been amended to become

تم تعديل عنوان الصفقة ليصبح كما يلي:  
توريد كمية من مادة الفول أويل من النوعية (B) خلال الأشهر تشرين الثاني، وكانون الأول/2026، وكانون الثاني وشباط/2027، لتلبية لحاجات مؤسسة كهرباء لبنان.  
Supplying a quantity of fuel oil grade (B) during the months of November, and December/2026 and January and February/2027, for Electricite Du Liban needs

Title of the Deal

The title of the Deal has been amended to become

تم تعديل وصف الصفقة ليصبح كما يلي:  
توريد كمية حوالى 120,000 طن متري + / - 5 % من مادة الفول أويل من النوعية (B) خلال الأشهر تشرين الثاني، وكانون الأول/2026، وكانون الثاني وشباط/2027، لتلبية لحاجات مؤسسة كهرباء لبنان، على أربعة أقسام ليتم تسليمها DAP (التسليم في المكان) في واحد أو أكثر من المرافئ/ المصبات الآمنة في لبنان، خلال فترات تسليم تحدد لاحقاً.  
Supplying a quantity of /120,000/ MT + /- 5 % of fuel oil grade (B) product during the months of November, and December/2026 and January and February/2027, in four lots to be delivered DAP (Delivery At Place) one or more safe port(s)/ berth(s) Lebanon, during delivery laycans to be determined later

Description of the Deal

وصف الصفقة  
وذلك وفقاً لأحكام وينود وملحقات دفتر الشروط رقم 146/ت/1 تاريخ 17/12/2025، والاعلانات ذات الصلة بموضوع المناقصة العمومية هذه.

According to the terms and conditions and appendices of the Tender Document ref. No. 146/T/1 dated 17/12/2025, and the relevant announcements subject of this Public Tender

جلسة يوم الثلاثاء الواقع فيه 15/09/2026 على الساعة موعدهم  
(فتح) 10:30 توقيع بيروت المحلي. التلزم العروض

On Tuesday dated 15/09/2026, at 10:30 Beirut local time

Date of the bidding session (opening bids)

نشر تاريخ الاعلان المنصة الإلكترونية  
على المركز لدى هيئة الشراء العام  
بهية (خاص الشراء العام)

The date of publishing the announcement on the central electronic platform of the Public Procurement Authority

الموعد النهائي لتقديم الطلبات  
07/09/2026 الاستيضاح

07/09/2026

The deadline for submitting requests for

الموعد النهائي  
للرد على طلبات  
الاستيضاح

09/09/2026

.clarification  
Deadline for  
responding to  
requests for  
.clarification

يوم الثلاثاء الواقع فيه 15/09/2026 على الساعة  
10:00 بتوقيت بيروت المحلي لتقديم العروض النهائي

On Tuesday dated 15/09/2026, at 10:00  
Beirut local time

Deadline for  
submission of  
.offers

مدّة العرض  
لغاية يوم الاربعاء الواقع في 14/10/2026 ضمناً

Till Wednesday dated 14/10/2026  
.included

.Offer Validity

ضمان  
العرض  
34,000.00/ دولار أمريكي

U.S. Dollars /34,000.00/

Amount of the Bid  
Bond

مدّة  
ضمان العرض  
11/11/2026

11/11/2026

Validity of the Bid  
Bond

يمكنكم الاطلاع على دفتر الشروط الخاص بالصفقة عبر المنصة  
الإلكترونية المركزية لدى هيئة الشراء العام ppa.gov.lb  
ولمزيد من المعلومات يمكنكم في أي وقت مراجعة وحدة الشراء العام في  
الجهة الشارية عبر التواصل مع موظفي المديرية العامة للنقط عبر البريد  
الإلكتروني: [dgo@energyandwater.gov.lb](mailto:dgo@energyandwater.gov.lb)

You can view the tender document for the deal via  
the central electronic platform of the Public  
Procurement Authority ppa.gov.lb

For more information, you can, at any time, review  
the Public Procurement Unit at the purchasing entity  
by contacting the employees of the Directorate  
:General of oil via e-mail

[dgo@energyandwater.gov.lb](mailto:dgo@energyandwater.gov.lb)

Minister of Energy and Water

وزير الطاقة والمياه

جوزيف الصدي

Joseph Saddi

